



**Communication regarding the move to PDF invoicing only  
For AGC Glass Europe suppliers**

The communication is available in the following languages:

<b>ENGLISH (EN)</b>	<b>2</b>
<b>CZECH (CZ)</b>	<b>3</b>
<b>GERMAN (DE)</b>	<b>4</b>
<b>SPANISH (ES)</b>	<b>5</b>
<b>FRENCH (FR)</b>	<b>6</b>
<b>HUNGARIAN (HU)</b>	<b>7</b>
<b>ITALIAN (IT)</b>	<b>8</b>
<b>DUTCH (NL)</b>	<b>9</b>
<b>POLISH (PL)</b>	<b>10</b>
<b>RUSSIAN (RU)</b>	<b>11</b>
<b>SWEDISH (SE)</b>	<b>12</b>
<b>SLOVAK (SK)</b>	<b>13</b>



**Important information for Suppliers  
Invoicing European AGC entities**

**To the attention of the Finance and Accounting Department**

Dear valued Supplier,

We greatly value our suppliers and the work we do together. To further strengthen our collaboration, AGC Glass Europe is further **digitalizing its Accounts Payable process and moving to electronic and PDF invoices only for all AGC Europe legal entities and affiliates supported by our Shared Services Centre located** in Teplice.

Suppliers are invited to send their PDF invoices directly to the dedicated email address of AGC Shared Service Center (see list of email addresses by AGC legal entity on the [website](#)) as from 02/04/2021. We will no longer accept paper invoices as from 02/06/2021.

Please note that the other electronic channels currently in place for invoice sharing remain valid and applicable.

We would like to bring to your attention that our General Purchasing Conditions have been updated accordingly. The absence of any written motivated refusal from your side sent to us within 15 days from the present communication will be considered as an implicit agreement with the application of our updated General Purchasing Conditions.

We do understand that you will need to make some effort to adhere to these new guidelines and, in case of issues, we are ready to see together how to solve them. Nevertheless, we do believe that these requirements will promote a successful collaboration to the benefit of both parties.

Thank you for your attention and collaboration to this important matter, and we look forward to the continued success as partners.

If you have any further questions, please do not hesitate to go on [our AGC Glass Europe website](#) where you can find our suppliers guidelines for PDF invoice submission and FAQ.

Yours sincerely,

**Olivier Boelaerts**  
Head of Purchasing  
Automotive Europe

**Daniel D'Hont**  
Head of Purchasing Building  
& Industrial Glass Europe

**Rudy Marthus**  
Head of Finance Europe &  
SSC

**Důležité informace pro dodavatele  
Evropské fakturační subjekty společnosti AGC**

**K rukám finančního a účetního oddělení**

Vážený dodavateli,

Velmi si ceníme našich dodavatelů a práce, kterou společně děláme. Pro ještě větší posílení naší spolupráce společnost AGC Glass Europe dále **digitalizuje svůj proces závazků a přechází na faktury PDF pouze u všech právních subjektů a dceřiných společností společnosti AGC Europe s podporou našeho centra sdílených služeb** v Teplicích.

Chceme vás požádat, aby jste posílali vaše faktury výhradně ve formátu PDF na příslušné emailové adresy AGC Shared Service Center ( viz seznam emailových adres dle AGC společností zveřejněný na stránce [website](#)) od 02/04/2021. Papírové faktury nebudou akceptovány od 02/06/2021.

Jestliže již faktury v elektronické podobě, dle dohodnutých pravidel zasíláte, pokračujte stejným způsobem jako doposud.

Rádi bychom Vás upozornili, že naše všeobecné podmínky nákupu byly odpovídajícím způsobem aktualizovány. Pokud nedostaneme-li od vás žádné odůvodněné zamítnutí do 15 dnů od tohoto sdělení, budeme vaši nečinnost považovat za tichý souhlas s uplatněním našich aktualizovaných všeobecných podmínek nákupu.

Chápeme, že budete muset vynaložit určité úsilí na splnění těchto nových pokynů, a v případě jakýchkoli problémů jsme připraveni společně pracovat na jejich řešení. Věříme však, že tyto požadavky přispějí k úspěšné spolupráci a budou ve prospěch obou stran.

Děkuji vám za pozornost a spolupráci v této důležité záležitosti a těšíme se na pokračující úspěchy coby partnerů.

Máte-li nějaké další otázky, neváhejte a podívejte se na naše [webové stránky](#), kde můžete najít naše pokyny pro dodavatele pro zasílání faktur ve formátu PDF a odpovědi na často kladené otázky.

S pozdravem,

**Olivier Boelaerts**  
Head of Purchasing  
Automotive Europe

**Daniel D'Hont**  
Head of Purchasing Building  
& Industrial Glass Europe

**Rudy Marthus**  
Head of Finance Europe &  
SSC

**Wichtiger Hinweis für Lieferanten  
Rechnungsstellung für europäische AGC-Unternehmen**

**Zu Händen der Abteilung Finanzen und Rechnungswesen**

Sehr geehrter Kunde,

Wir schätzen die Zusammenarbeit mit unseren Lieferanten sehr. Um diese Zusammenarbeit weiter zu stärken, **digitalisiert AGC Glass Europe seine Kreditorenbuchhaltung weiter und stellt auf reine PDF-Rechnungsformate für alle AGC Rechtsformen und Tochtergesellschaften um, die von unserem Shared Services Centre** in Teplice unterstützt werden.

Lieferanten werden gebeten, ihre PDF-Rechnungen ab dem 02.04.2021 direkt an die dedizierte E-Mail-Adresse des AGC Shared Service Center zu senden (siehe Liste der E-Mail-Adressen nach AGC-Rechtseinheit auf der [Website](#)). Ab dem 02.06.2021 werden wir keine Papierrechnungen mehr akzeptieren. Bitte beachten Sie, dass die anderen elektronischen Kanäle, die derzeit für den Rechnungsaustausch genutzt werden, weiterhin gültig und anwendbar sind.

Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass unsere Allgemeinen Einkaufsbedingungen entsprechend geändert wurden. Das Fehlen einer schriftlich begründeten Ablehnung Ihrerseits, die uns innerhalb von 15 Tagen nach dieser Mitteilung zugeht, wird als stillschweigende Zustimmung zur Anwendung unserer aktualisierten Allgemeinen Einkaufsbedingungen betrachtet.

Wir haben Verständnis dafür, dass die Einhaltung der neuen Richtlinien einen Mehraufwand für Sie bedeutet und sind daher gerne dazu bereit, Sie bei möglicherweise auftretenden Problemen zu unterstützen. Dennoch sind wir davon überzeugt, dass diese Anforderungen eine erfolgreiche Zusammenarbeit fördern und Vorteile für beide Parteien mit sich bringen.

Vielen Dank für Ihre Kenntnisnahme und Ihre Kooperation in dieser wichtigen Angelegenheit. Wir freuen uns auf anhaltenden Erfolg als ihr Partner.

Falls Sie weitere Fragen zum Thema PDF-Rechnungslegung und -einreichung haben, möchten wir Sie gerne an unsere Lieferanten-Richtlinien verweisen auf unserer [Website](#). Dort können Sie unter der Rubrik „Häufig gestellte Fragen“ weitere Informationen finden.

Mit freundlichen Grüßen,

**Olivier Boelaerts**  
Head of Purchasing  
Automotive Europe

**Daniel D'Hont**  
Head of Purchasing Building  
& Industrial Glass Europe

**Rudy Marthus**  
Head of Finance Europe &  
SSC

**Información importante para los proveedores:  
Facturación de entidades europeas de AGC**

**A la atención del Departamento de Finanzas y Contabilidad**

Estimado proveedor:

Nuestros proveedores y el trabajo que hacemos juntos son una parte muy importante de nuestro negocio. Para consolidar todavía más nuestra colaboración, AGC Glass Europe está **digitalizando su proceso de pago de cuentas y empezará a utilizar facturas en PDF únicamente para las personas jurídicas y filiales de AGC Europe respaldadas por nuestro Centro de Servicios Compartidos ubicado** en Teplice.

Se invita a los proveedores a enviar sus facturas en formato PDF directamente a la dirección de correo electrónico del Centro de Servicios Compartidos de AGC (por favor, encuentren la lista de direcciones de correo electrónico por entidad jurídica de AGC en el [sitio web](#)) desde 02/04/2021. Del 02/06/2021 ya no se aceptarán facturas en papel.

Por favor, tenga en cuenta que los otros canales electrónicos actualmente en vigor para el intercambio de facturas siguen siendo válidos y aplicables.

Nos gustaría señalar que nuestras Condiciones Generales de Compra han sido actualizadas como corresponde. Si no recibimos una negativa razonada por escrito por su parte en los 15 días siguientes a la presente comunicación, lo consideraremos su aceptación implícita de la aplicación de nuestras Condiciones Generales de Compras actualizadas.

Entendemos que el cumplimiento con estas nuevas directrices supondrá un esfuerzo para ustedes y, si hay alguna dificultad, estamos dispuestos a analizar con ustedes cómo podemos resolverlas. No obstante, creemos que estos requisitos fomentarán una colaboración fructuosa para ambas partes.

Les agradecemos su atención y colaboración a este importante asunto, y esperamos el éxito continuo de nuestra relación como socios.

Si tienen alguna otra pregunta, por favor no duden en visitar nuestra [página web](#), donde pueden consultar nuestras directrices para proveedores sobre la presentación de facturas en PDF, así como las preguntas frecuentes.

Atentamente,

**Olivier Boelaerts**  
Head of Purchasing  
Automotive Europe

**Daniel D'Hont**  
Head of Purchasing Building  
& Industrial Glass Europe

**Rudy Marthus**  
Head of Finance Europe &  
SSC

**Information importante pour les fournisseurs  
Facturant les entités Européennes d'AGC**

**À l'attention du Département Finance et Comptabilité**

Cher Fournisseur,

Nous apprécions grandement nos fournisseurs et le travail que nous faisons ensemble. Afin de renforcer notre collaboration, AGC Glass Europe poursuit la **digitalisation de son processus de facturation** et passe à la **facturation uniquement en format électronique ou PDF pour toutes les entités juridiques et filiales d'AGC Europe soutenues par notre Centre de Services Partagés de Teplice**.

A partir du 02/04/2021, les fournisseurs sont invités à envoyer leurs factures en PDF directement à l'adresse e-mail dédiée du Centre de Service Partagé d'AGC (voir le répertoire des adresses e-mail par entité juridique AGC sur notre [site web](#)). Les factures papiers ne seront plus acceptées à partir du 02/06/2021.

Les autres moyens électroniques utilisés pour l'envoi des factures restent valides et applicables.

Nous attirons votre attention sur le fait que nos conditions générales d'achat ont été mises à jour en conséquence. L'absence de refus motivé et écrit de votre part, dans les 15 jours endéans la présente communication, sera considérée comme un accord implicite de la mise à jour de nos Conditions Générales d'Achat.

Nous comprenons que l'adhésion à ces nouvelles directives demanderont certains efforts de votre part et, en cas de problème, nous serons heureux de vous aider pour leur résolution. Néanmoins, nous pensons que ces exigences favoriseront une collaboration fructueuse, dont profiteront les deux parties.

Nous vous remercions pour votre attention et votre collaboration sur cette question importante et nous nous réjouissons de la poursuite de notre partenariat.

En cas de questions, nous vous invitons à vous rendre sur notre [site web](#) où vous trouverez nos directives complètes pour la soumission de factures PDF, ainsi qu'un FAQ.

Cordialement,

**Olivier Boelaerts**  
Head of Purchasing  
Automotive Europe

**Daniel D'Hont**  
Head of Purchasing Building  
& Industrial Glass Europe

**Rudy Marthus**  
Head of Finance Europe &  
SSC

**Fontos információ Partnereink részére  
Az AGC európai egységeinek történő számlázásról**

**Kiemelten a Pénzügyi és Könyvelési Osztályok figyelmébe**

Tisztelt Partnerünk!

Nagyra értékeljük üzletfeleinket és a velük végzett közös munkát. Együttműködésünk további erősítése érdekében az AGC Glass Europe cégcsoport még jobban **digitalizálja a tartozások rendezésének folyamatát és áttér azon gyakorlatra, hogy kizárólag PDF alapú digitális számlát fogad be minden olyan AGC Glass Europe jogi személy és leányvállalat esetében, amelyet a Teplicé-ben található „Shared Service Centre” (Közös Ügyfélszolgálat) támogat.**

A szállítóknak 2021. április 02-től közvetlenül az AGC Közös Szolgáltató Központ erre a célra létrehozott e-mail címére kell küldeniük PDF formátumú számláikat (lásd az e-mail címek listáját AGC jogi személyenként a [weboldalon](#)). A papíralapú számlákat 2021. június 02-től nem fogadjuk el.

Felhívjuk figyelmét, hogy a számlák megosztására jelenleg használt egyéb elektronikus csatornák továbbra is érvényesek és alkalmazandók maradnak.

Felhívjuk figyelmüket, hogy ennek megfelelően módosítottuk az Általános Szerződési Feltételeinket (General Purchasing Conditions). Úgy jelen kiértékeléstől számított 15 munkanapon belül nyújtható be indoklással ellátott elutasítás írásban. Ellenkező esetben a módosított Általános Szerződési Feltételeinket Partnerünk által hallgatólagosan elfogadottnak tekintjük.

Megértjük, hogy az új irányelveknek történő megfelelés erőfeszítéseket igényel Önöktől, nehézségek esetén törekszünk maximálisan segítséget nyújtani. Hiszünk abban, hogy a követelmények teljesítése mindkét fél számára előnyöket biztosít és elősegíti a további sikeres együttműködést. Közreműködésüket és figyelmüket előre is köszönjük ebben a lényeges ügyben, bízunk a további eredményes kooperációban.

Kérdés esetén kérjük szíveskedjenek ellátogatni [weboldalunkra](#), ahol megtalálhatóak a PDF típusú számla benyújtásról szóló irányelvek és a gyakran ismétlődő kérdések (GYIK).

Üdvözlettel:

**Olivier Boelaerts**  
Head of Purchasing  
Automotive Europe

**Daniel D'Hont**  
Head of Purchasing Building  
& Industrial Glass Europe

**Rudy Marthus**  
Head of Finance Europe &  
SSC

**Informazioni importanti per i Fornitori  
Fatturazione soggetti AGC europei**

**All'attenzione della Direzione Finanza e Contabilità**

Gentile fornitore,

Appreziamo molto i nostri fornitori e il lavoro che svolgiamo insieme. Per rafforzare ulteriormente la nostra collaborazione, AGC Glass Europe sta ulteriormente **digitalizzando il suo processo di contabilità fornitori e passando alle fatture PDF solo per tutti i soggetti giuridici e le affiliate di AGC Europe supportate dal nostro Centro di servizi condivisi con sede di Teplice.**

I fornitori sono invitati a inviare le loro fatture in PDF direttamente all'indirizzo e-mail dedicato di AGC Shared Service Center (vedere l'elenco degli indirizzi e-mail per entità giuridica AGC sul [sito web](#)) a partire dal 02/04/2021. Non saranno più accettate fatture cartacee a partire dal 02/06/2021. Si prega di notare che gli altri canali elettronici attualmente in uso per la condivisione delle fatture rimangono validi e applicabili.

Desideriamo attirare la vostra attenzione sul fatto che le nostre Condizioni Generali di acquisto sono state aggiornate di conseguenza. L'assenza di un eventuale rifiuto scritto motivato da parte sua, entro 15 giorni dalla presente comunicazione, sarà considerata un consenso implicito all'applicazione delle nostre Condizioni Generali di acquisto aggiornate.

Siamo consapevoli che dovrà compiere qualche sforzo per aderire a queste nuove linee guida e, in caso di problemi, siamo pronti a collaborare per risolverli. Tuttavia, riteniamo che questi requisiti promuoveranno una collaborazione efficiente a vantaggio di entrambe le parti.

La ringraziamo per l'attenzione e la collaborazione su questa importante questione e siamo fiduciosi nel proseguimento della nostra proficua relazione commerciale.

Per ulteriori domande, non esiti a visitare il nostro [sito web](#) dove è possibile trovare le linee guida per i fornitori relative alla presentazione delle fatture in PDF e le FAQ.

Distinti saluti,

**Olivier Boelaerts**  
Head of Purchasing  
Automotive Europe

**Daniel D'Hont**  
Head of Purchasing Building  
& Industrial Glass Europe

**Rudy Marthus**  
Head of Finance Europe &  
SSC



**Belangrijke informatie voor leveranciers  
Facturering Europese AGC-entiteiten**

**Ter attentie van het departement Financiën en Boekhouding**

Beste leverancier,

Wij hebben veel waardering voor onze leveranciers en het werk dat we samen doen. Om onze samenwerking nog te versterken, is AGC Glass Europe **haar crediteurenproces verder aan het digitaliseren. Hierbij stappen we over naar uitsluitend het gebruik van PDF-facturen voor alle juridische entiteiten en dochterondernemingen van AGC Europe die ondersteund worden door ons Shared Services Centre, dat gevestigd is in Teplice.**

Leveranciers worden uitgenodigd om hun PDF-facturen direct te sturen naar het toegewezen email adres van AGC Shared Service Center (zie lijst met email adressen per AGC legale entiteit op de [website](#) vanaf 02/04/2021. Wij zullen niet langer papieren facturen aanvaarden vanaf 02/06/2021.

Houd er rekening mee dat de andere elektronische kanalen die momenteel dienen om facturen te delen geldig en van toepassing blijven.

Graag vestigen we er uw aandacht op dat onze algemene inkoopvoorwaarden in die zin werden aangepast. Als u binnen 15 dagen na deze mededeling geen schriftelijk verzet bij ons hebt aangetekend met vermelding van redenen, zullen wij ervan uitgaan dat u stilzwijgend akkoord gaat met de toepassing van onze aangepaste algemene inkoopvoorwaarden.

We begrijpen dat het van u enige inspanning vraagt om deze nieuwe richtlijnen na te leven en mochten er problemen zijn, zijn we steeds bereid om samen met u na te gaan hoe we die kunnen oplossen. Niettemin zijn we ervan overtuigd dat deze vereisten bevorderlijk zullen zijn voor een succesvolle samenwerking in het voordeel van beide partijen.

Bedankt voor uw aandacht en samenwerking voor deze belangrijke aangelegenheid, en we kijken uit naar een verdere succesvolle toekomst als partners.

Voor meer informatie en verduidelijkingen kunt u terecht op onze [website](#), waar u onze richtlijnen voor leveranciers vindt in verband met het indienen van PDF-facturen evenals veelgestelde vragen (FAQ).

Met vriendelijke groet,

**Olivier Boelaerts**  
Head of Purchasing  
Automotive Europe

**Daniel D'Hont**  
Head of Purchasing Building  
& Industrial Glass Europe

**Rudy Marthus**  
Head of Finance Europe &  
SSC

**Ważne informacje dla Dostawców  
Wystawianie faktur na europejskie podmioty AGC**

**Do wiadomości pracowników działu finansowego i księgowości**

Szanowny Dostawco!

Niezmiernie szanujemy naszych dostawców i cieszymy się z naszej współpracy. Aby poszerzać i wzmacniać tę współpracę, AGC Glass Europe przeprowadza dalsze **ucyfrowienie procedury dla zobowiązań i przechodzi na faktury wyłącznie w formacie PDF w przypadku wszystkich podmiotów prawnych i zrzeszonych obsługiwanych przez nasze Wspólne Centrum Usług** w Teplicach.

Faktury w formacie PDF należy przysyłać na skrzynkę odbiorczą właściwego podmioty prawnego AGC (zob. katalog na [stronie AGC Glass Europe](#)) od dnia 02.04.2021 r., a od 02.06.2021 r. nie będziemy już przyjmować faktur papierowych.

Jednocześnie pragniemy zwrócić uwagę, że inne istniejące obecnie elektroniczne kanały do przesyłania faktur pozostają ważne i mają zastosowanie.

Chcielibyśmy poinformować, że zgodnie z tym uaktualniono nasze ogólne warunki zakupów. Nieprzysyłanie umotywowanej odmowy na piśmie w ciągu 15 dni od otrzymania niniejszej korespondencji będzie uważane za domyślną zgodę na przestrzeganie naszych zmienionych ogólnych warunków zakupu.

Zdajemy sobie sprawę z tego, że przestrzeganie tych nowych wytycznych będzie wiązało się z dodatkowymi staraniami, dlatego w przypadku pojawienia się problemów jesteśmy gotowi na współpracę w celu ich wspólnego rozwiązania. Nie mniej jednak wierzymy, że spełnienie tych wymogów przyniesie korzyści obu stronom.

Dziękujemy za uwagę i współpracę w tej ważnej kwestii. Oczekujemy dalszych sukcesów w zakresie naszej współpracy partnerskiej.

Odpowiedzi na ewentualne dalsze pytania można poszukać na naszej [stronie internetowej](#), na której znajdują się wytyczne dla dostawców dotyczące przedkładania faktur w formacie PDF i często zadawane pytania.

Z poważaniem,

**Olivier Boelaerts**  
Head of Purchasing  
Automotive Europe

**Daniel D'Hont**  
Head of Purchasing Building  
& Industrial Glass Europe

**Rudy Marthus**  
Head of Finance Europe &  
SSC

## RUSSIAN (RU)

### Важная информация для поставщиков Выставление счетов европейским предприятиям AGC

Департаменту финансов и бухгалтерского учета

Уважаемый поставщик!

Мы высоко ценим вас и нашу совместную работу. В целях дальнейшего укрепления нашего сотрудничества, AGC Glass Europe продолжает **переводить в цифровой формат процесс кредиторской задолженности и переходит на использование счета-фактуры только в формате PDF во всех юридических организациях и филиалах AGC Europe, поддерживаемых нашим общим центром обслуживания, расположенным в Теплице.**

Поставщикам предлагается направлять свои счета в формате PDF непосредственно на специальный электронный адрес AGC Shared Service Center (смотрите список адресов электронной почты по юридическим организациям [AGC на сайте](#)) начиная с 02/04/2021. Мы прекращаем принимать счета-фактуры в бумажном виде начиная с 02/06/2021.

Обратите внимание, что другие электронные каналы, используемые в настоящее время для обмена счетами-фактурами, остаются правомерными и пригодными.

Доводим до вашего сведения, что мы соответствующим образом обновили наши общие условия закупок. отсутствие письменного обоснованного отказа с вашей стороны в течение 15 дней с даты получения данного сообщения, будет рассматриваться как ваше неявно выраженное согласие с применением наших обновленных общих условий закупок.

Мы понимаем, что новые правила могут потребовать особых усилий с вашей стороны, и в случае возникновения затруднений, мы готовы помочь вам разобраться в вопросе. Тем не менее, мы верим, что новые требования будут способствовать успешному сотрудничеству на благо обеих сторон.

Благодарим вас за внимание и сотрудничество в этом важном вопросе и надеемся на дальнейшее взаимовыгодное развитие наших отношений.

Если у вас остались вопросы, зайдите на наш [веб-сайт](#), где опубликованы инструкции для поставщиков в отношении выставления счетов в формате PDF, а также часто задаваемые вопросы.

С уважением,

**Olivier Boelaerts**  
Head of Purchasing  
Automotive Europe

**Daniel D'Hont**  
Head of Purchasing Building  
& Industrial Glass Europe

**Rudy Marthus**  
Head of Finance Europe &  
SSC

**Viktig information för leverantörer  
Fakturerering till europeiska AGC-enheter**

**Till ekonomi- och bokföringsavdelningen**

Bästa leverantör,

Vi sätter stort värde på våra leverantörer och på vårt samarbete. För att stärka vårt samarbete ytterligare **digitaliserar AGC Glass Europe ytterligare sin process för leverantörsreskontra och övergår helt till PDF-fakturor för alla AGC Europas rättsliga enheter och närstående företag med stöd av vårt Shared Services Centre som finns i Teplice.**

Leverantörer uppmanas att skicka sina PDF-fakturor direkt till den särskilda e-postadressen för AGC Shared Service Center (se listan över e-postadresser per AGC:s juridiska enhet på [webbplatsen](#)) från och med den 02/04/2021. Vi kommer inte längre att acceptera pappersfakturor från och med den 02/06/2021.

Observera att de andra elektroniska kanaler som för närvarande används för delning av fakturor förblir giltiga och tillämpliga.

Vi vill uppmärksamma dig på att våra allmänna inköpsvillkor har uppdaterats i enlighet med detta. Avsaknaden av en skriftligt motiverad vägran från din sida skickad till oss senast 15 dagar efter detta meddelande att betraktas som ett underförstått godkännande av tillämpningen av våra uppdaterade allmänna inköpsvillkor.

Vi har förståelse för att du kommer att behöva vidta vissa åtgärder för att följa dessa nya riktlinjer, och vid eventuella problem är vi beredda att tillsammans med dig försöka hitta en lösning. Vi tror dock att dessa krav kommer att främja ett framgångsrikt samarbete till fördel för båda parter.

Tack för att du tar dig tid att ägna dig åt och samarbeta med oss i denna viktiga fråga. Vi ser fram emot ett fortsatt framgångsrikt samarbete.

Om du har frågor kan du besöka vår [webbplats](#) där du kan hitta våra leverantörsriktlinjer för PDF-fakturor och svar på vanliga frågor.

Med vänliga hälsningar,

**Olivier Boelaerts**  
Head of Purchasing  
Automotive Europe

**Daniel D'Hont**  
Head of Purchasing Building  
& Industrial Glass Europe

**Rudy Marthus**  
Head of Finance Europe &  
SSC

**Dôležité informácie pre dodávateľov  
Fakturácia európskym subjektom spoločnosti AGC**

**Určené oddeleniu financií a účtovníctva**

Vážený dodávateľ,

veľmi si ceníme svojich dodávateľov aj prácu, ktorú spoločne vykonávame. V záujme ďalšieho posilnenia našej spolupráce spoločnosť AGC Glass Europe pokračuje **v digitalizácii svojho procesu záväzkov a v prechode na faktúry vo formáte PDF vzťahujúcom sa iba na všetky právnické osoby a pridružené subjekty spoločnosti AGC Europe podporované naším centrom zdieľaných služieb, ktoré sa nachádza v Tepliciach.**

Dodávateľia sú vyzvaní, aby od 02.04.2021 posielali svoje faktúry vo formáte PDF priamo na vyhradenú e-mailovú adresu Centra zdieľaných služieb AGC (pozri zoznam e-mailových adries podľa právnych subjektov AGC na [webovej stránke](#)). Od 02.06.2021 už nebudeme prijímať papierové faktúry.

Upozorňujeme, že ostatné v súčasnosti zavedené elektronické kanály na zdieľanie faktúr zostávajú platné a použiteľné.

Radi by sme vás upozornili, že naše všeobecné nákupné podmienky boli zodpovedajúcim spôsobom aktualizované. V prípade do 15 dní od tohto oznámenia od vás nedostaneme písomné odôvodnené odmietnutie, bude sa to považovať za implicitný súhlas s uplatňovaním našich aktualizovaných všeobecných nákupných podmienok.

Chápeme, že na dodržanie týchto nových usmernení budete musieť vynaložiť určité úsilie, a v prípade problémov sme pripravení spoločne hľadať spôsob ich riešenia. Napriek tomu veríme, že tieto požiadavky podporia úspešnú spoluprácu v prospech oboch strán.

Ďakujeme vám za pozornosť a spoluprácu v tejto dôležitej záležitosti a tešíme sa na ďalšie úspechy dosiahnuté v rámci nášho partnerstva.

V prípade ďalších otázok neváhajte navštíviť našu [webovú lokalitu](#), kde nájdete usmernenia našich dodávateľov týkajúce sa predkladania faktúr vo formáte PDF a často kladené otázky.

S pozdravom

**Olivier Boelaerts**  
Head of Purchasing  
Automotive Europe

**Daniel D'Hont**  
Head of Purchasing Building  
& Industrial Glass Europe

**Rudy Marthus**  
Head of Finance Europe &  
SSC